

EP



UNEP/BUR/67/4
30 September .2008

ARABIC
Original: ENGLISH ...



2008 / 19-18

2008 / 25

19-18 Melia Castilla 1
.2008 /

Javier Alicia Paz Antolin 2
Juan Carlos Martin Fragueiro Cachon de Mesa
Odile : () () Roussel
() Sedat Kadioglu () ()
Valerie Brachya () ()
Sebastian Fraile Arevalo : ()
Ana Ruiz Sierra
Patricia Olmos Rodriguez
TRAGSATEC, SA

Tatjana Hema Paul Mifsud 3

4

_____ : _____ **1**

Alicia Paz Antolin 5

/

6

_____ : _____ **2**

(UNEP/BUR/67/1) 7

3

.(UNEP/BUR/67/2)
(UNEP/BUR/67/Add.1)

: 3

(UNEP/BUR/67/3 and Add.1) 8

9

10

2008 / 11

11

22 17
2009-2008

12

13

14

15

16

Abdelaâli Beghoura

17

18

19

2009 /
.2008 /

.2007-2006

20

21

22

23

24

25

26

27

28

2009 /

29

30

48 41

31

59 49

32

.2020

33

34

AZAHAR

AZAHAR

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

(UNEP/BUR/67/3/Add.1

)

/

45

(107-101)

46

(194-111)

47

48

(214-195)

49

.2009 / 1

50

GloBahhast

EMSA

51

52

(255-215)

	53
-256	54
	282
2008	55
(302-293)	56
	57
	58
/ 306-303	59
2008	
2008	60 000

60

61

_____ : _____ **4**
2009 / - / 62

_____ : _____ **5**
63

_____ : _____ **6**
64

Juan Carlos Martin Fragueiro 65

Juan Carlos Martin Fragueiro 66

.2008 / 19 14:00 67

**SPAIN
ESPAGNE**

Mr Juan Carlos Martin Fragueiro

General Secretary for the Sea
General Secretariat for the Sea

Ms Alicia Paz Antolin

Director of the Coast and Sea Sustainability
Directorate for Coast and Sea Sustainability
Tel.: +34915976062
Fax: +34915975907
E-mail: apantolin@mma.es, buzon-dgc@mma.es,
CGRubio@mma.es

Mr Javier Cachon de Mesa

Head of the Division for the Protection of the Sea &
Prevention of Marine Pollution
Directorate for Coast and Sea Sustainability
Tel.: +34915975689
Fax: +34915976902
E-mail: jcachon@mma.es

Mr Sebastian Fraile Arevalo

Cabinet Director for the General Secretary for the Sea
General Secretariat for the Sea

Ms Ana Ruiz Sierra

Staff of the Division for the Protection of the Sea &
Prevention of Marine Pollution
Directorate for Coast and Sea Sustainability
Tel: +34915976323
Fax: +34915976902
E-mail: arsierra@mma.es

Ministry of the Environment and Rural and Marine
affairs
C/ San Juan de la Cruz s/n
28071 Madrid
Spain

Ms Patricia Olmos Rodriguez

Division for the Protection of the Sea & Prevention of
Marine Pollution Technical Assistant
TRAGSATEC, S.A
Deputy Directorate for Fisheries and Maritime Affairs
Coastal and Maritime Affairs Unit
C/ Julian Camarillo 6ºB, 1ºA
28037 Madrid, Spain.
Tel: +34913226263
E-mail: polr@tragsa.es

**FRANCE
(VICE-PRESIDENT)**

Ms Odile Roussel
Sous-directrice de l'Environnement
Ministère des Affaires étrangères et européennes
37 quai d'Orsay 75007
Paris
France
Tel.: +33 1 43174432
Fax: +33 1 43175745
E-mail: odile.rousseau@diplomatie.gouv.fr

**MOROCCO
MAROC
(VICE-PRESIDENT)**

M. Abdelfetah Sahibi
Chef de la Division de la coopération internationale
Secrétariat d'État chargé de l'Eau et de
l'Environnement
Ministère de l'Énergie, des Mines de l'Eau et de
l'Environnement
Direction du Partenariat, de la Communication et de la
Coopération
4 Avenue Al Abtal
Agdal, Rabat
Maroc
Tel.: +212 37 772662
Mob.: +212 69780586
Fax: +212 37 772640
E-mail: sahibi@minenv.gov.ma,
abdelfetah.sahibi@gmail.com

**TURKEY
TURQUIE
(VICE-PRESIDENT)**

Mr Sedat Kadioglu
Deputy Undersecretary
Ministry of Environment and Forestry
Sogutozu Cad. No. 14/E
06560 Bestepe/Ankara
Turkey

Tel. +90 312 2076283, +90 312 2076289
Mob.: +90 53 36086498
Fax: +90 312 2076297
E-mail: sedatkad@yahoo.com

**TUNISIA
TUNISIE
(VICE-PRESIDENT)**

S.E. M. Mohamed Ridha Kechrid
Ambassadeur de Tunisie à Madrid

M. Chaker Ouahada
Conseiller à l'Ambassade de Tunisie à Madrid

Ambassade de Tunisie
Alfonso XIII, 64-68
Madrid
Espagne

Tel.: +34 91 4473508
Fax: +34 91 4481306
E-mail: ambtntmad@terra.es

**ISRAEL
ISRAËL
(RAPPORTEUR)**

Ms Valerie Brachya
Senior Deputy Director General for Policy and Planning
Ministry of the Environment
P.O. Box 34033
5 Kanfei Nesharim Street,
95464 Jerusalem
Israel
Tel.: +972 26 553850/1
Fax: +972 26 553853
E-mail: valerie@sviva.gov.il

**UNEP/COORDINATING UNIT
FOR THE MEDITERRANEAN
ACTION PLAN (MAP)
PNUE/UNITE DE
COORDINATION DU PLAN
D'ACTION POUR LA
MEDITERRANEE (PAM)**

Mr Paul Mifsud
MAP Coordinator
Tel: +30-210-7273100 (switchboard)
Tel: +30-210-7273101 (direct)
Fax: +30-210-7253196/7
E-mail: paul.mifsud@unepmap.gr

Ms Tatjana Hema
MEDU Programme Officer
Tel: +30-210-7273115
Fax: +30-210-7253196/7
E-mail: thema@unepmap.gr

1

2

3

4

5

6

7

2008 / 25

(4)		(3)		(2)			(1)		
-	-	30.05.90/AC	-	26.07.01	30.05.90/AC	-	26.07.01	30.05.90/AC	-
-	25.01.02	16.03.81/AC	-	-	16.03.81/AC	-	09.06-04	16.02.81/AC	-
-	-	01.03.92/SUC	-	-	01.03.92/SUC	-	-	01.03.92/SUC	-
01.10.03	25.01.02	08.10.91/SUC	-	03.05.99	08.10.91/SUC	-	03.05.99	08.10.91/SUC	-
18.01.08	25.01.02	19.11.79	16.02.76	18.07.03	19.11.79	16.02.76	15.10.01	19.11.79	16.02.76
25.06.04	25.01.02	12.08.81/AP	13.09.76	12.11.99	16.03.78/AP	13.09.76	12.11.99	16.03.78/AP	13.09.76
-	-	24.08.78/AC	16.02.76	11.02.00	24.08.78/AP	16.02.76	11.02.00	24.08.78/AP	16.02.76
02.07.03	25.01.02	11.03.78/AP	16.02.76	16.04.01	11.03.78/AP	16.02.76	16.04.01	11.03.78/AP	16.02.76
27.11.06	25.01.02	03.01.79	16.02.76	-	03.01.79	11.02.77	10.03.03	03.01.79	16.02.76
-	22.01.03	03.03.78	16.02.76	-	01.03.84	16.02.76	29.09.05	03.03.78	16.02.76
-	25.01.02	03.02.79	16.02.76	07.09.99	03.02.79	16.02.76	07.09.99	03.02.79	16.02.76
-	-	08.11.77/AC	16.02.76	-	08.11.77/AC	16.02.76	-	08.11.77/AC	16.02.76
-	25.01.02	31.01.79	31.01.77	-	31.01.79	31.01.77	-	31.01.79	31.01.77
18.02.03	25.01.02	30.12.77	16.02.76	28.10.99	30.12.77	16.02.76	28.10.99	30.12.77	16.02.76
03.04.02	25.01.02	20.09.77	16.02.76	11.04.97	20.09.77	16.02.76	11.04.97	20.09.77	16.02.76
19.11.07	-	-	-	-	-	-	19.11.07	-	-
-	25.01.02	15.01.80	16.02.76	05.12.97	15.01.80	16.02.76	07.12.2004	15.01.80	16.02.76
16.02.04	25.01.02	15.03.94/AC	-	08.01.03	15.03.94/AC	-	08.01.03	15.03.94/AC	-
09.08.07	25.01.02	17.12.76	16.02.76	17.02.99	17.12.76	16.02.76	17.02.99	17.12.76	16.02.76
¹ AC-	25.01.02	26.12.78/AC	-	¹ AC-	26.12.78/AC	-	10.10.03	26.12.78/AC	-
-	25.01.02	30.07.77	25.05.76	01.06.98	30.07.77	25.05.76	01.06.98	30.07.77	25.05.76
04.06.03	-	06.04.81	16.02.76	18.09.02	06.04.81	16.02.76	18.09.02	06.04.81	16.02.76

(9)		(8)		(7)		(6)		(5)		
26.07.01	-	26.07.01	-	26.07.01	10.06.95	30.05.90/AC	-	26.07.01	30.05.90/AC	-
-	01.10.96	-	-	² AC	10.06.95	16.05.85/AC	-	-	02.05.83/AC	-
-	-	-	-	-	-	22.10.94/SUC	-	-	22.10.94/SUC	-
-	-	-	14.10.94	12.04.02	10.06.95	12.06.92/SUC	-	11.10.06	12.06.92/SUC	-
-	-	15.10.01	14.10.94	15.10.01	10.06.95	28.06.88/AC	-	18.07.03	28.06.88	17.05.80
-	-	-	-	12.11.99	10.06.95	30.06.84/AP	30.03.83	12.11.99	07.10.83/AP	17.05.80
-	01.10.96	-	-	11.02.00	10.06.95	08.07.83	16.02.83	-	18.05.83/AC	-
-	-	-	-	16.04.01	10.06.95	02.09.86/AP	03.04.82	16.04.01	13.07.82/AP	17.05.80
-	01.10.96	-	14.10.94	-	10.06.95	26.01.87	03.04.82	10.03.03	26.01.87	17.05.80
-	-	-	14.10.94	-	10.06.95	28.10.87	03.04.82	-	21.02.91	17.05.80
-	01.10.96	-	14.10.94	07.09.99	10.06.95	04.07.85	03.04.82	07.09.99	04.07.85	17.05.80
-	-	-	-	-	-	27.12.94/AC	-	-	27.12.94	17.05.80
-	01.10.96	-	-	-	10.06.95	06.06.89/AC	-	-	06.06.89/AP	17.05.80
28.10.99	01.10.96	-	14.10.94	28.10.99	10.06.95	11.01.88	03.04.82	28.10.99	02.03.89	17.05.80
-	01.10.96	-	14.10.94	03.06.97	10.06.95	29.05.89	03.04.82	26.11.96	12.01.83	17.05.80
19.11.07	-	-	-	19.11.07	-	-	-	19.11.07	-	-
01.07.99	20.03.97	01.07.99	-	-	10.06.95	22.06.90	02.04.83	02.10.96	09.02.87	17.05.80
-	-	-	10.10.95	08.01.03	-	16.09.93/AC	-	08.01.03	16.09.93/AC	-

(9)		(8)		(7)		(6)		(5)		
-	01.10.96	-	14.10.94	23.12.98	10.06.95	22.12.87	03.04.82	17.02.99	06.06.84	17.05.80
-	-	-	20.09.95	10.10.03	-	11.09.92/AC	-	11.04.08	01.12.93/AC	-
01.06.98	01.10.96	01.06.98	14.10.94	01.06.98	10.06.95	26.05.83	03.04.82	01.06.98	29.10.81	17.05.80
03.04.04	01.10.96	-	-	18.09.02	10.06.95	06.11.86/AC	-	18.09.02	21.02.83/AC	-

		1978 / 12	/ 16 1976	()
2004 / 9	1995 / 10			
		1978 / 12	/ 16 1976	()
	1995 / 10			
—	—	1978 / 12	/ 16 1976	()
—	—	2004 / 17	/ 25 2002	()

(2004 / 17)

25 2

..

•

		1983 / 17	1980 / 17	()
2008 / 11	1996 / 7			
—	—	1986 / 23	1982 / 3	()
—	—	/ 12 1999	1995 / 10	() **
—	—		/ 14 1994	()
—	—	/ 18 2008	/ 1 1996)

				(
—	—		/ 21 2008	()

(1999 / 12) 32 2 **

18 15

2008 /

1995

:
-1

2-

3-

4-

5-

6-

()

()

/ 18-15)

(2008
(IG17/4)

-

:

□

•

•

□

•

•

•

•

)

.(

•

•

•

:

•

•

•

•

•

•

•

•

2

"

" "

"

			1
			1-1
			1
			2
		1995	
			2-1
	IG.17/2		
	:		1
			2
IG.17/2		13	3
			4
			5
			6
		/	
	Abdelaâli Beghoura		7
			8

		2007-2006	1
			2
2008 /			
	2009 /		
		_____	2
			1
		IG.17/5	2
			3
			4
		:	
		()	
		:	
		•	
		•	
		•	
		□	
		()	
/			5
		.2009	
			6

7

8

3

1

2

.2008 / 10-9

4

2020

1

-

2

5

1

2

3

4

6

7

36 000

1

1

.2009 / 1

GloBahhast

2

2

1

2008 / 19-18

2008

10 000

2

()

3

4

1

.2009

2